

podiranje

Difturbatio, Zerstörung, abbrechung. resdjánie, resmetánie, resdéranie, podéranie.

podirare
e

das Niderreissen. doli podéranie, resdéranie.
Demolitio, deſtructio, everſio, Diſturbatio.

podirati

Abbrechen, Zerstören. dóli dréjti, resdjáti,
podréjti, podirati. Sihe deſtruct~~s~~, demolior.

HIPOLIT: Dict. II,

podirati

Vello,

munitiona vellere. Vestungen einreissen. te
mózhne mésta inu grady podréjti reskopáti,
podirati.

podirati

Inaedifico, etwar aufbauen, ein gebau brechen,
schleiffen. na kaj góri sydati, ali zímprati,
góri naprávlati, naſydati, nazímprati. énu
sydóvje ali zímpere podírati, podréjti, okúli vréj-
zhi.

podirati

Silvifragus, das die walder niderreist, als der
wind. katéri bórshte posejkúje, ali podíra kóker
ta véjter

podirati
e

Disturbo, niderbrechen, verhindern, zerstreuen.
doli drejti, podérati, mótili, índrati, brániti,
restréfti, resmetáti, nepókoy inu smotniavo
delati. Disturbare domum. ein haus einreissen.
eno hifho podréjti.

podirati
e

Murus,

muros ariete percutere. die mauren stürmen.

tu sydóvje stúrmati, dréjti, podérati.

podirati
e

Diruo,

diruere urbes. Stätte einreissen. meſta podé-
rati, pokonzháti re[s] vréjzhi.

podirati
e

Diruo, niderbrechen, niderfallen. doli ioniti,
drejti, doli podréjti, podérati.

podirati
e

Demolior, schleiffen, niderbrechen. podréjti,
okúli vrejzhi, doli podérati, resdréjti,
resvréjzhi resdjáti, resmetáti, resvalíti,
reskopáti.

podirati (se)
e

Collabefco, niedersinkhen. na kup padřti, se
podréjti, vdréjti, podérati.

podirati (se)

Umfallen, darniderfallen. okúli padſti, doli
padſti, ſe podréjti, podirati, okúli pádati.
Ruere, Corruere, in terram proſterni.

HIPOLIT: Dict. II.

podirati (se)
e

Sinken. se doli vſéjdati, podérati, pádati, doli
vhájati, doli pozheníti, pozhépati, na kup lejfti.
Defidere, labi, nutare, sublábi, subfidere, Collabi,
collabefcere.

podirati (sc)

vel muros per scalas Transcendendo aut arietibus
diruendo aut tormentis demoliendo; In dem entwe-
der die mauren an Sturmleitern überstiegen, oder
mit Böcken gefället oder mit stücken Zerschossen
kir se ali ti sydóvi po lojtrah prestájajo, ali
s'óvnam podérajo ali poderó ali is shtukmi pre-
ftréjlajo;

podirati(se)

e

Corruo, zu hauffen fallen. na kup padſti,
ſe podréjti, podérati, iſſúti.

HIPOLIT: Dict. I.(Prepis) , 152

podirati se

Sambuca, eine kriegsrüstun zum sturmmaurbrecher.
seitenspiel. éna soldáshka ríghtenga fa shtirmajne.
en sydadériz, ali svín s'katérim se syd podíra. éna
píszhal fa buzhájne.

podirati se

e

Collabor,

collabi ruinâ. einfallen. na kup pádati, se
podérati.

podirati se
e

Collabor, zuhauffen fallen. na kuþpadſti, páda-
ti, ſe podérati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

, 110

podirati se
e

Aries, widder oder hamel. meerwidder. Mauerbrecher. ovin ali ovèn. morski ovèn. tudi ovèn, ali sydadériz, s'katérim se sydóvje podéra na vojski, sydadérkska napráva.

podirati se
=

Collabefio, zerbrochen, verderbt werden. poló-
mnenu, ſtrenu, resdjánu, resvérshenu inu pokon-
zhánu biti, ali poſtáti, ſe podérati, potérati,
kasyti.

podirati se
e

Balist, maurbrecher. sydadéřiz, ali sydadérnik,
véliki řtuki, s'katérimi se osydje podéra.

podirati se
e

Collabor,
fastigium domus collabitur. der gipfel des hau-
ses fallet ein. verh te hishe na kup páda, noter
páda, se podéra.

podisáleci

-nic

Alfarbor, rieker. prodishávix, dishávix.

HIPOLIT: Dict. I , 412

podisálka
v

olfactrie, riečorica, dôchávka, podochávka.

HIPOLIT: Dict. I , 412

poolisanye

Olfactus, geruch, das riechen. poduh,
podishik, podishajne.

podíšati

Oodoror,

odorari vestgÿs. bey den Tritten schmecken
oder spüren. per stopinah povóhati, podíshati,
ali sliditi.

podisati

Odoror, Riechen. disháti, vóhati, podishati,
povóhati.

podíšati

Olfacio, riechen, an geruch empfinden. dishati, podíshati, povóhati, na dúhu obzhutíti.

podiszcę

Tenn, der Platz in der Scheur, da man die frucht austrescht. pod, ali podiszhe v'skednú, kir se shitu mlati. area.

podisčē

Brüge, tille. *pod*, podisče. *machina* ſa-
bulatum.

HIPOLIT: Dict. II, 34

podisčē

Frituatorium, Froschhenn. orkadeē, good,
podisče, this is related.

HIPOLIT: Dict. I 1684

podisče

Fabulatum, tile, bűne, estrich. en pod,-ali
podisze, fészterlek.

HIPOLIT: Dict. I, 654

podisčē (< *pod-a m*)

Theatrum, ein schauplaz, Comedi. das Volck bey
dem schauspiel. énu resglediszhe ali próstor,
podiszhe tiga glediszha, éna Comédia. ta folk
per ti Comédy.

podíšek
i

Olfactus, geruch, das riechen. podùh,
podíshik, podíshajne.

podíšek

=

Odoratus, der geruch, das riechen. podùh,
dishájne, podúshik, ali podishik.

podisérati
o

olfacto, riechen eines riechens. podishováti,
povohávati, vöháti.

HIPOLIT: Dlct. I, 412

poditi

Fuge,
fugare hostes. die feind jagen. te souráshnike
edgnáti, pedfti, tfrati.

poditi

Diversus,
agere diversos aliquos. hin vnd wider jagen
oder treiben. sem ter ke lovíti, podíti, ali
gnáti.

poditi

Persequor, verfolgen, nachjagen. pregájnati,
fa énim hitéjti, éniga poditi, tírati, pognáti,
pójati.

HIPOLIT: Dict. I

, 461

poditi

Nachlauffen, nacheilen. sa enim tezhi, hitéjti,
éniga poditi, tirati. aliquem infectari, Confectari:
fugientem insequi.

HIPOLIT: Dict. II, 129

poditi

Nacheilen. sa enim tezhi, hitéjti, éniga
poditi, tirati. aliquem insequi, persequi.

HIPOLIT: Dict. II, 129

poditi

Insequor, nachfolgen, jagen, einen beschelten,
einem übel zureden. Sa éním hitéjti, tézhi,
pohájati, podíti, éníga tírati, pojati, naprèj
gnati. éníga pokréjgati, posvaríti.

poditi

Steinigen, Versteinigen. kamenováti, s'kámeniam pos-
súti, posipati, s'kámeniam luzháti, vdáriti, pobýti,
podíti. lapidare aliquem: lapidibus persequi.

poditi

Jagen, Vertreiben. poditi, pojati, tirati,
odpoditi, sapoditi, respoditi, derviti,
v' bejg sagnati. fugare, in fugam
verttere.

HIPOLIT: Dict. II, 97

poditi

Verfolgen, pregániati, éniga gnati, tirati, podíti,
sháliti, perfequi, Exagitare, affligere.

HIPOLIT: Dict. II,

208

poditi

vertagus persequitur eas der windhund Verfolget
es ta härт jo [=svjerjázhino] pody ali tira

psoditi
podeč

Persequax, verfolgerisch. pregájnaven, saha-jáven, tíraven, podèzh, sa énim hitežh, hitèzh.

poditi
podeč

Dromon, ein klein krebs oder fisch. ein
Jagschiff. en majhen rak ali riba. ena
hitra barka, podézha barka.

poditi
podeō
- eō

Navis Fugitiva ab in sequentibus Intercipitur et
Capitur. ein flüchtiges Schiff wird Von den Ver-
folgenden Aufgefangen, Vnd gefangen genommen. ena
bejshézha bárka se od tih podeózhih prestréjshe
inu vlovy, vjame.

poditi
poder - podero

Insequens, nachfolgend. pohajòzh, podeòzh,
fa enim hiteòzh, tezheòzh, gredeòzh.

podjarnost

Guck, betrug. shégovnost, podjámnost,
pregnámost, goldfrost. ~~afus~~, -dolas.

HIPOLIT: Dict. II, 200